

Distr.
GENERAL

S/PRST/1995/38
4 August 1995
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



بيان من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣٥٦١ لمجلس الأمن المعقودة في ٤ آب/أغسطس ١٩٩٥، فيما يتصل بنظر المجلس في البند المعنون "الحالة في كرواتيا"، أصدر رئيس مجلس الأمن البيان التالي باسم المجلس:

"يساور مجلس الأمن بالغ القلق إزاء استئناف الأعمال الحربية في جمهورية كرواتيا وحواليها. ويشير المجلس الى البيان الذي أدلى به رئيسه في ٣ آب/أغسطس ١٩٩٥. ويشجب المجلس بقوة قرار الحكومة الكرواتية بشن حملة هجومية عسكرية واسعة النطاق، مصعدة بذلك على نحو غير مقبول الصراع الدائر، مع ما يترتب على ذلك من مخاطر تتمثل في قيام أي طرف بمزيد من الهجمات، ويطالب بوقف جميع الأعمال العسكرية على الفور، وبالتقيد التام بجميع قرارات المجلس بما في ذلك القرار ٩٩٤ (١٩٩٥).

"ويدين مجلس الأمن جميع أشكال القصف للأهداف المدنية. ويطالب بعدم اتخاذ أي إجراء عسكري ضد المدنيين وباحترام حقوقهم الانسانية احتراماً كاملاً. ويذكر الطرفين بمسؤولياتهما بموجب القانون الإنساني الدولي ويكرر التأكيد على أن من يقومون بارتكاب انتهاكات للقانون الإنساني الدولي سيكونون مسؤولين شخصياً عن هذه الأفعال. ويطلب المجلس من الطرفين أن يتعاونوا تعاوناً تاماً مع عملية أنكرو، ومفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين، ولجنة الصليب الأحمر الدولية من أجل ضمان توفير إمكانية الوصول والحماية للسكان المدنيين المحليين حسب الاقتضاء.

"ويدين مجلس الأمن بقوة الهجمات التي شنتها قوات الحكومة الكرواتية على أفراد قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام مما أسفر عن وقوع إصابات، بما في ذلك موت أحد أعضاء قوات حفظ السلام. وهو يطالب بوقف هذه الهجمات على الفور وبإطلاق سراح جميع الأفراد المحتجزين. وهو أيضاً يذكر الطرفين، ولا سيما الحكومة الكرواتية، بأنه يقع عليهما التزام باحترام أفراد الأمم المتحدة وضمنان سلامتهم وحرية حركتهم في جميع الأوقات وتمكين عملية أنكرو من الوفاء بولايتها وفقاً لقرارات مجلس الأمن ذات الصلة. ويعرب المجلس عن تعازيه لحكومة الدانمرك ولأسرة عضو قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام الذي فقد حياته.

"ويعرب مجلس الأمن عن عميق أسفه إزاء انهيار المحادثات التي بدأت في جنيف يوم ٣ آب/أغسطس ١٩٩٥. ويطالب الحكومة الكرواتية بالعودة إلى المحادثات. ويؤكد أنه لا يمكن أن يكون هناك حل عسكري للنزاع في كرواتيا. وهو يؤكد من جديد دعوته إلى الالتزام دون تحفظ بالسعي من أجل التوصل إلى تسوية تفاوضية وباستئناف المحادثات على أساس مشروع الاتفاق الذي أعده الرئيس المشارك للجنة التوجيهية للمؤتمر الدولي المعني بيوغوسلافيا السابقة.

"وسيبقي مجلس الأمن المسألة قيد نظره، وسينظر فيما قد يلزم اتخاذه من تدابير أخرى".

— — — — —